

EPKE	AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
		EPKE - KĘTRZYN	

EPKE	AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne WGS-84 i lokalizacja	54°02'59"N 021°25'34"E	ARP - WGS-84 coordinates and site at AD 54°02'59"N 021°25'34"E
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, telex, AFS	Aeroklub Krainy Jezior Lotnisko Kętrzyn Wilamowo 11-400 Kętrzyn Tel.: +48-89-752-4521 Faks: +48-89-752-3031, 725-4049 E-mail: port@lotniskoketrzyn.pl	AD Administration, address, telephone, telefax, telex, AFS Aeroklub Krainy Jezior Lotnisko Kętrzyn Wilamowo 11-400 Kętrzyn Phone: +48-89-752-4521 Fax: +48-89-752-3031, 725-4049 E-mail: port@lotniskoketrzyn.pl
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR)	VFR	Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR
4.	Uwagi	Lotnisko użytku wyłącznego (patrz VFR AD 1.1).	Remarks Aerodrome available for exclusive use (see VFR AD 1.1).

EPKE	AD 4.3	GODZINY PRACY (UTC ¹⁾)	OPERATIONAL HOURS (UTC ¹⁾)
1.	Zarządzający lotniskiem	MON 0700 - MON 1500 (MON 0600 - MON 1400) TUE 0700 - TUE 1500 (TUE 0600 - TUE 1400) WED 0700 - WED 1500 (WED 0600 - WED 1400) THU 0700 - THU 1500 (THU 0600 - THU 1400) FRI 0700 - FRI 1500 (FRI 0600 - FRI 1400) SAT, SUN, HOL: na żądanie, po uzgodnieniu.	Aerodrome Administration MON 0700 - MON 1500 (MON 0600 - MON 1400) TUE 0700 - TUE 1500 (TUE 0600 - TUE 1400) WED 0700 - WED 1500 (WED 0600 - WED 1400) THU 0700 - THU 1500 (THU 0600 - THU 1400) FRI 0700 - FRI 1500 (FRI 0600 - FRI 1400) SAT, SUN, HOL: O/R, after consultation.
2.	Służby Ruchu Lotniczego	NIL	ATS NIL
3.	Uwagi	¹⁾ - patrz VFR GEN 2.1.	Remarks ¹⁾ - see VFR GEN 2.1.

EPKE	AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju	AVGAS 100LL, Jet A-1 Aeroshell W-100, Elf 100 Po wcześniejszym uzgodnieniu.	Fuel/Oil types AVGAS 100LL, Jet A-1 Aeroshell W-100, Elf 100 After prior consultation.
2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych	Ograniczona. Kotwiczenie na płycie postojowej - bez ograniczeń.	Hangar space for visiting aircraft Limited. Anchorage to the apron - unlimited.

3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych NIL	Repair facilities for visiting aircraft NIL
4.	Uwagi NIL	Remarks NIL

EPKE	AD 4.5	UŁATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES
-------------	---------------	---------------------------------	-----------------------------

1.	Hotele Kemping na lotnisku (1 MAY - 30 SEP). Majątek Wajsznory, hotele w Kętrzynie, Mrągowie, Giżycku i Mikołajkach.	Hotels Camping site at the aerodrome (1 MAY - 30 SEP). Wajsznory estate, hotels in Kętrzyn, Mrągowo, Giżycko and Mikołajki.
----	--	---

EPKE	AD 4.6	SŁUŻBA RATOWNICZA I PRZECIWOŻAROWA	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
-------------	---------------	---	--

1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL	Aerodrome category for fire fighting NIL
----	--	--

EPKE	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED
-------------	---------------	--	--

1.	Biuro MET Centralne Biuro Prognoz Lotniczych - Meteorologiczne Biuro Nadzoru	Associated MET office Central Aeronautical Forecasting Office - Meteorological Watch Office
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL	Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-22-846-0682 Faks: +48-22-846-3818 www: http://awiacja.imgw.pl	Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-22-846-0682 Fax: +48-22-846-3818 www: http://awiacja.imgw.pl

EPKE	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE
-------------	---------------	--	--------------------------------------

Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych (WGS-84) Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits (WGS-84)	Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)	Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)
1	2	3	4
KĘTRZYN (EPKE) ATZ 53°59'58"N 021°35'02"E 53°57'21"N 021°14'54"E 54°04'23"N 021°11'44"E 54°07'18"N 021°32'32"E 53°59'58"N 021°35'02"E	5500 ft GND	G	KĘTRZYN RADIO (122.400 MHz) PL,EN

5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL
---	--	--------------

Uwagi	Remarks
4.8.4 - EN na żądanie.	4.8.4 - EN O/R.

EPKE AD 4.9	URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES
--------------------	--	--

Opis służby Service designation	Znak wywoławczy Call sign	Częstotliwość (MHz) Frequency (MHz)	Godziny pracy Hours of operation (UTC ¹⁾)
1	2	3	4
-	KĘTRZYN RADIO	122.400	NIL

Uwagi	Remarks
¹⁾ - patrz VFR GEN 2.1.	¹⁾ - see VFR GEN 2.1.

EPKE AD 4.10	PUNKTY (TRASY) DOLOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ	VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)
---------------------	--	--

Wykaz punktów nawigacyjnych VFR

WHISKEY 54°01'32"N 021°13'02"E
(miejsowość Święta Lipka),

SIERRA 53°57'12"N 021°22'17"E
(miejsowość Boże),

ECHO 54°00'43"N 021°35'01"E
(miejsowość Serławki Wielkie).

List of air navigation points for VFR flights

WHISKEY 54°01'32"N 021°13'02"E
(Święta Lipka town),

SIERRA 53°57'12"N 021°22'17"E
(Boże town),

ECHO 54°00'43"N 021°35'01"E
(Serławki Wielkie town).

EPKE AD 4.11	OPLATY	CHARGES
---------------------	---------------	----------------

NIL

NIL

EPKE AD 4.12	INFORMACJE DODATKOWE	ADDITIONAL INFORMATION
---------------------	-----------------------------	-------------------------------

NIL

NIL

EPKE AD 4.13	MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA	CHARTS RELATED TO THE AERODROME
---------------------	--------------------------------	--

VFR AD 4 EPKE 3-0 Mapa lotniska

Aerodrome Chart

VFR AD 4 EPKE 4-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPKE 5-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPKE 6-0 Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO
1: 500 000Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO
1: 500 000

STRONA WOLNA

INTENTIONALLY LEFT BLANK

**AERODROME
CHART**

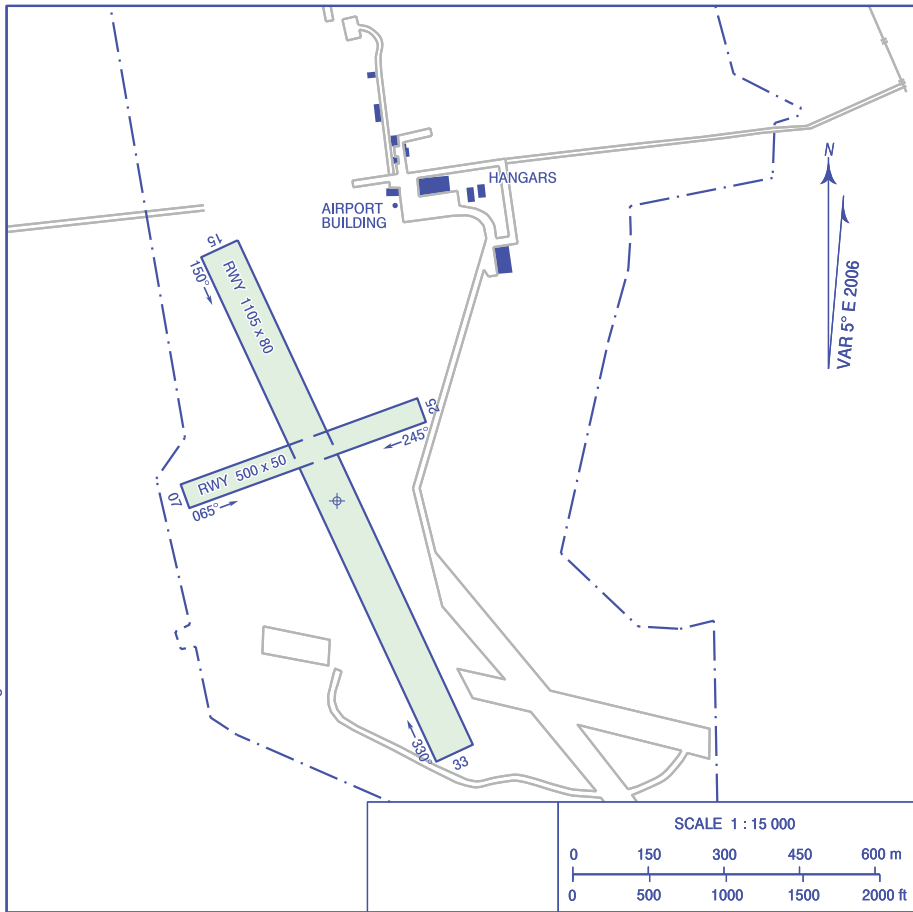
54°02'59"N
021°25'34"E

ELEV 449 ft

RADIO 122.400

KĘTRZYN

Correction: Altitude units changed to ft.



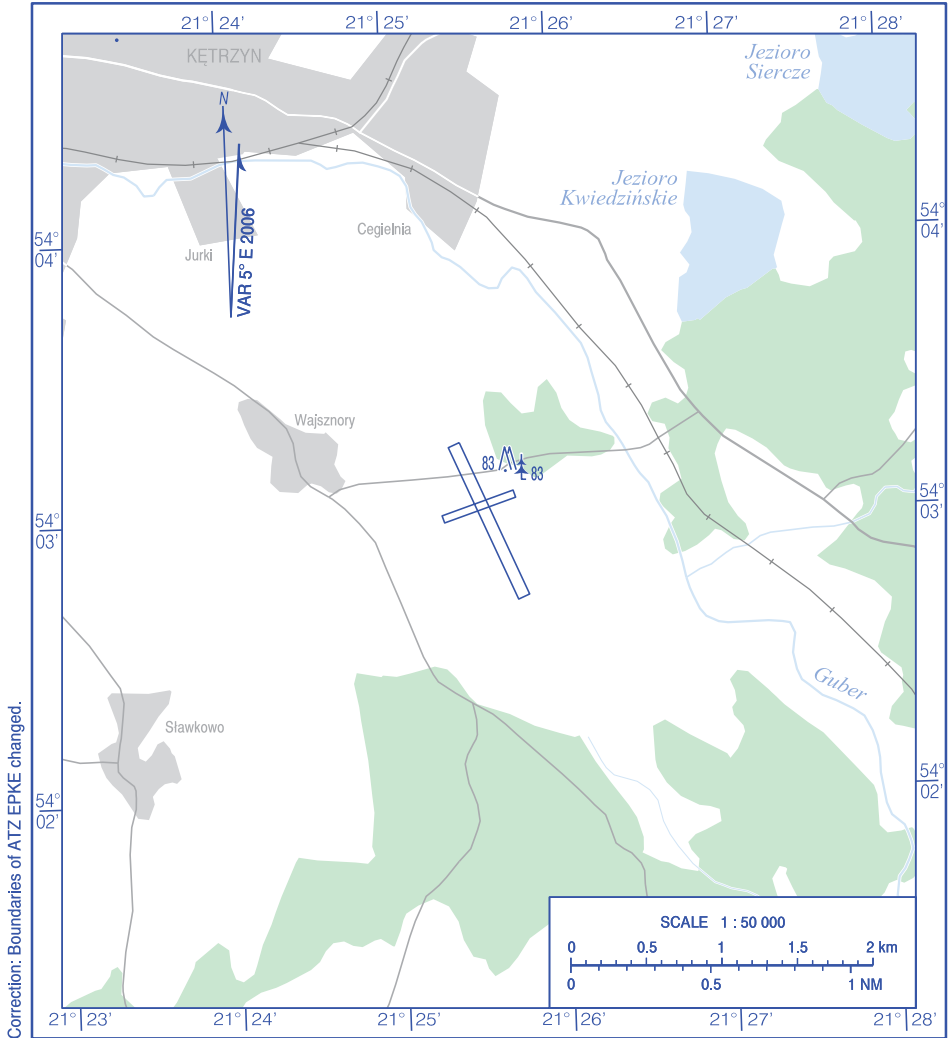
RWY	TRUE (°)	MAG (°)	DIMENSIONS (m)	SURFACE	MTOW / STRENGTH	TORA (m)	LDA (m)
33 15	335	330	1105 x 80	GRASS	-	1105	1105
	155	150				1105	1105
25 07	250	245	500 x 50	GRASS	-	500	500
	070	065				500	500

**VISUAL
OPERATION
CHART**

AD ELEV 449 ft

RADIO 122.400

KĘTRZYN



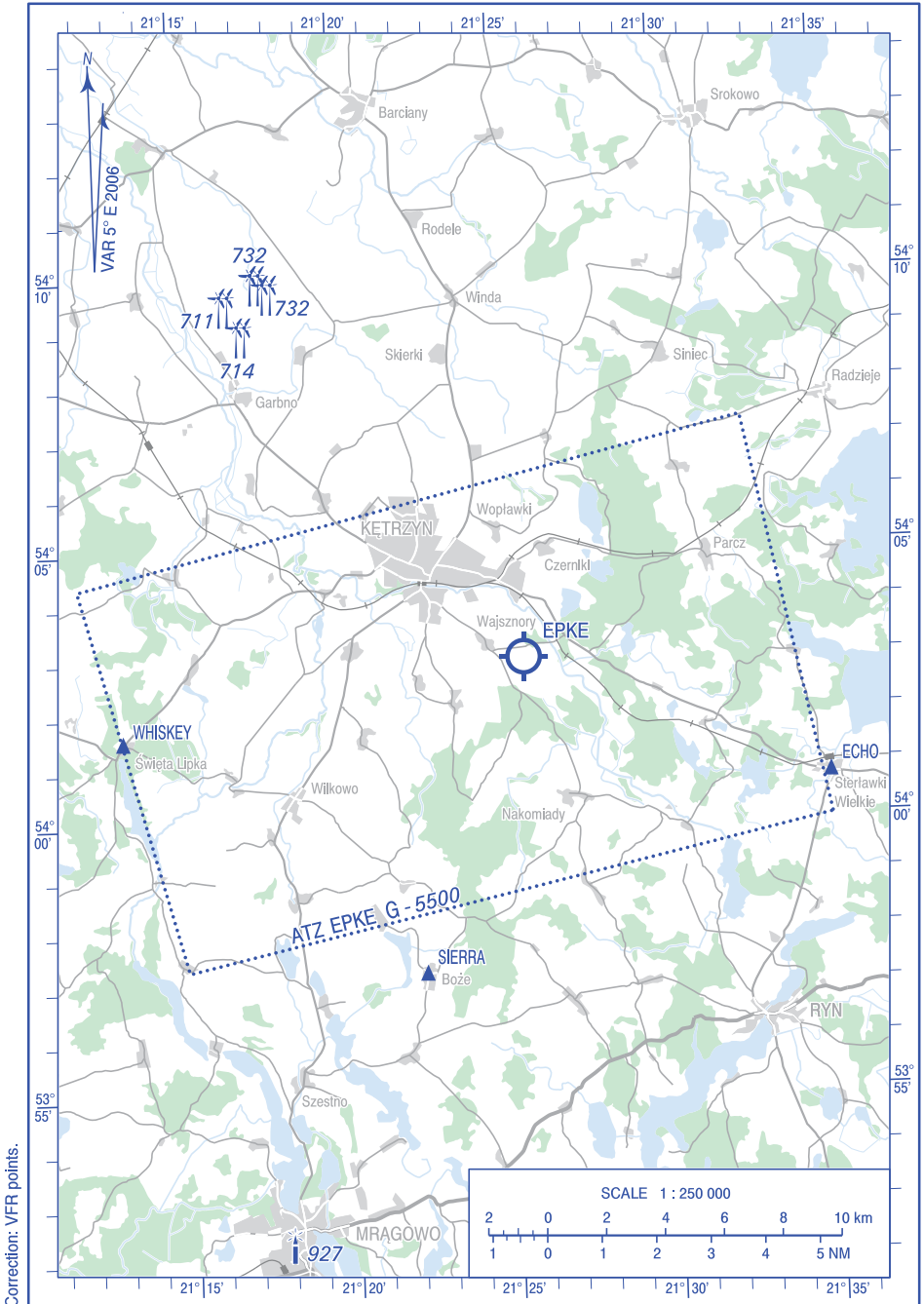
AERODROME MINIMA				
AIRCRAFT TYPE	DAY		NIGHT	
	CEILING (ft)	VISIBILITY (m)	CEILING (ft)	VISIBILITY (m)
AEROPLANES	500	1 500	1 650	5 000
GLIDERS	1 000	2 000	1 650	5 000
HELICOPTERS	170	1 000	1 000	3 000

VISUAL
OPERATION
CHART

AD ELEV 449 ft

FIS OLSZTYN INFORMATION 118.775

Kętrzyn



Correction: VFR points.

Extract from Aeronautical Chart of Poland
ICAO 1 : 500 000

Kętrzyn



Correction: Aeronautical Chart of Poland - 12th edition 27 APR 2017.